



# Assemblée générale

Cinquante-septième session

Documents officiels

Distr. générale

6 janvier 2003

Français

Original: espagnol

---

## Troisième Commission

### Compte rendu analytique de la 1<sup>re</sup> séance

Tenue au Siège, à New York, le jeudi 26 septembre 2002, à 15 h 10

*Président :* M. Wenaweser ..... (Liechtenstein)

## Sommaire

Élection des Vices-Présidents et du Rapporteur

Organisation des travaux

---

Le présent compte rendu est sujet à rectifications. Celles-ci doivent porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées, *dans un délai d'une semaine à compter de la date de publication du document*, au Chef de la Section d'édition des documents officiels (bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza) et également être portées sur un exemplaire du compte rendu.

Les rectifications seront publiées après la clôture de la session, dans un fascicule distinct pour chaque commission.

02-60672 (F)



*La séance est ouverte à 15 h 10*

### Déclaration du Président

1. **Le Président**, tenant compte du volume de travail que doit réaliser la Commission, de l'état de la documentation et de l'obligation de s'en tenir strictement au programme de travail en tirant parti au maximum des ressources disponibles, demande aux membres de la Commission d'observer trois principes essentiels pour assurer l'efficacité de leur travail : la discipline, le dialogue et la transparence.

### Élection des Vices-Présidents et du Rapporteur

2. **Le Président** invite la Commission à élire ses trois Vices-Présidents et son Rapporteur et signale que le Groupe des États africains, le Groupe des États asiatiques et le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes ont présenté les candidatures de Mme Ilham Ibrahim Mohamed Ahmed (Soudan) de M. Toru Morikawa (Japon) et de Mme Loreto Leyton (Chili) respectivement, pour les postes de vice-président.

3. Sont élus Vices-Présidents par acclamation Mme Mohamed Ahmed (Soudan), M. Morikawa (Japon) et Mme Leyton (Chili).

4. **Le Président** signale que le Groupe des États d'Europe orientale a proposé la candidature de Mme Oksana Boiko (Ukraine) au poste de Rapporteur.

5. *Mme Boiko (Ukraine) est élue Rapporteur par acclamation.*

### Organisation des travaux (A/57/250, A/C.3/57/1, A/C.3/57/L/1 et Add.1)

6. **Le Président** appelle l'attention des membres de la Commission sur le chapitre II du rapport du Bureau (A/57/250), dans lequel sont établies des lignes directrices pour la réalisation des travaux, et en particulier sur la section K de ce chapitre, dans laquelle il est réaffirmé que la Cinquième Commission est la Grande Commission de l'Assemblée générale responsable des questions administratives et budgétaires. Pour ce qui est des questions renvoyées à la Commission (A/C.3/57/1), le Président rappelle que l'Assemblée générale a décidé de renvoyer le point 43, « Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants » à la Deuxième et à la Troisième Commissions, et que l'examen de ce

point a donc été inscrit à l'ordre du jour de la Commission.

7. **Le Président** précise que, d'après le paragraphe 13 de l'annexe I de la Résolution 46/140 de l'Assemblée générale, le programme de travail et l'état de la documentation sont examinés dans le cadre d'une réunion officielle. Pour ce qui est de l'état de la documentation, il appelle l'attention des membres sur la résolution 50/206 C de l'Assemblée générale et sur les résolutions postérieures concernant le contrôle et la limitation de la documentation.

*La séance est suspendue à 15 h 25 et reprend à 15 h 30.*

8. **Le Président** recommande que, sauf imprévus, le calendrier approuvé par la Commission soit respecté. En particulier, les coauteurs de résolutions devraient rédiger les textes de celles-ci aussi vite que possible de façon que les négociations ne soient pas prolongées au-delà des délais prévus. En outre, les délégations qui présentent des propositions d'action doivent les communiquer au secrétariat intérimaire de la Commission pour que celui-ci puisse préparer une liste de ces initiatives, afin que toutes les délégations qui le souhaitent aient la possibilité de participer aux négociations dès les premières étapes. Ces observations étant faites, le Président croit comprendre que la Commission souhaite approuver l'ordre du jour qui figure dans le document A/C.3/57/L.1, sous sa forme révisée oralement.

9. *Il en est ainsi décidé.*

10. **Le Président** considère que la Commission est d'accord pour limiter à sept minutes les déclarations des délégations et à 15 minutes celles des porte-parole des groupes de délégations, étant entendu que cette limite s'applique aussi au Secrétariat.

11. *Il est en ainsi décidé.*

12. **Le Président** rappelle que, conformément à la décision 34/401 de l'Assemblée générale, le nombre d'interventions de chaque délégation dans l'exercice du droit de réponse lors de chaque séance est limité à deux par point; la première intervention dure cinq minutes au maximum et la deuxième trois minutes au maximum. Lorsque deux séances sont programmées le même jour, si elles portent toutes les deux sur les mêmes points de l'ordre du jour, les délégations font usage de leur droit de réponse à la fin de la journée. En

outre, les interventions sur les questions de procédure sont limitées à cinq minutes.

13. **Le Président** croit comprendre que, conformément à la pratique établie, la Commission désire inviter les rapporteurs et les représentants spéciaux à présenter leurs rapports au cours de la session en cours.

14. *Il en est ainsi décidé.*

15. **M. Xie Bohua** (Chine), rappelant que le point 43, « Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants » a été renvoyé par l'Assemblée générale à la Troisième Commission mais également à la Deuxième Commission, demande si les projets de résolution concernant cette question seront rédigés séparément ou conjointement dans les deux Commissions et si, en cas de rédaction séparée à la Troisième Commission, un texte sera présentée par la Présidence. Il souhaite également savoir si le point 43 susmentionné sera traité conjointement avec le point 105, « Promotion et protection des droits de l'enfant ».

16. **Le Président** précise qu'étant donné que les points 43 et 105 sont étroitement liés, dans la résolution générale sur le point 105 une section pourrait être consacrée à la session extraordinaire consacrée aux enfants. La Présidence n'envisageait pas de présenter un texte propre concernant le point 105.

17. **M. Amorós Núñez** (Cuba) regrette les difficultés qui sont apparues concernant la documentation et demande s'il y a un moyen d'accélérer la distribution des documents pour que les délégués et leur capitale aient le temps nécessaire pour les examiner comme il se doit.

18. **Le Président** signale qu'on essaiera d'accélérer la distribution et que les documents seront postés sur l'Internet avant d'être publiés comme documents officiels. En outre, tout le possible sera fait pour que toutes les délégations disposent de la documentation dans leur langue de travail.

19. Par ailleurs, le Président rappelle que l'Assemblée générale a décidé de ne pas appliquer la règle du quorum pour l'ouverture des séances, de sorte que celles-ci commenceront rigoureusement à l'heure.

*La séance est levée à 15 h 50.*